

Cour d'appel  
fédérale



Federal Court  
of Appeal

**Date : 20100920**

**Dossier : A-230-09**

**Référence : 2010 CAF 233**

**CORAM : LE JUGE NOËL  
LE JUGE PELLETIER  
LA JUGE TRUDEL**

**ENTRE :**

**LAURETTE BOUCHARD**

**appelante**

**et**

**LE MINISTRE DU REVENU NATIONAL**

**intimé**

Audience tenue à Québec (Québec), le 20 septembre 2010.

Jugement rendu à l'audience à Québec (Québec), le 20 septembre 2010.

**MOTIFS DU JUGEMENT DE LA COUR :**

**LA JUGE TRUDEL**

Cour d'appel  
fédérale



Federal Court  
of Appeal

Date : 20100920

Dossier : A-230-09

Référence : 2010 CAF 233

**CORAM : LE JUGE NOËL  
LE JUGE PELLETIER  
LA JUGE TRUDEL**

**ENTRE :**

**LAURETTE BOUCHARD**

**appelante**

**et**

**LE MINISTRE DU REVENU NATIONAL**

**intimé**

**MOTIFS DU JUGEMENT DE LA COUR**  
**(Prononcés à l'audience à Québec (Québec), le 20 septembre 2010)**

**LA JUGE TRUDEL**

[1] Nous n'avons pas été persuadés que le juge de la Cour canadienne de l'impôt avait commis des erreurs de droit ou de faits justifiant notre intervention.

[2] Ses conclusions et inférences de fait, de même que celles fondées sur la crédibilité des témoins sont supportées par la preuve.

[3] En conséquence, cet appel sera rejeté avec dépens.

**« Johanne Trudel »**

---

j.c.a.

**COUR D'APPEL FÉDÉRALE**  
**AVOCATS INSCRITS AU DOSSIER**

**DOSSIER :** A-230-09

**(APPEL D'UN JUGEMENT DU JUGE BÉDARD DE LA COUR CANADIENNE DE L'IMPÔT EN DATE DU 19 MAI 2009, DOSSIER 2009-222(EI))**

**INTITULÉ :** LAURETTE BOUCHARD c.  
LE MINISTRE DU REVENU  
NATIONAL

**LIEU DE L'AUDIENCE :** Québec (Québec)

**DATE DE L'AUDIENCE :** le 20 septembre 2010

**MOTIFS DU JUGEMENT DE LA COUR :** LE JUGE NOËL  
LE JUGE PELLETIER  
LA JUGE TRUDEL

**PRONONCÉS À L'AUDIENCE :** LA JUGE TRUDEL

**COMPARUTIONS :**

Charles-Henri Desrosiers POUR L'APPELANTE

Christina Ham POUR L'INTIMÉ

**AVOCATS INSCRITS AU DOSSIER :**

Desrosiers & Associés POUR L'APPELANTE  
Sept-Îles (Québec)

Myles J. Kirvan POUR L'INTIMÉ  
Sous-procureur général du Canada  
Montréal (Québec)